

Еженедѣльная общественно-политическая и литературная газета

СВОБОДНАЯ

МЫСЛЬ

ВЫХОДИТ
ПО СУББОТАМ—ВОСКРЕСЕНЬЯМ

Редакция:

Бѣлосток, ул. Сен-кевича 51, 6.

Контора:

Сенкевича, 24.

Пріем у редактора
по вторникамъ
и четвергамъ
от 3—4 ч.Контора открыта
от 3—5 ч. ежедн.

Подписная цѣна:

для мѣстных под-
писчиков—

240 марок въ мѣсяцъ

для иногородних—
300 мар.

Цѣна объявленій:

за миллиметр:

перед текстом—
80 марок

в текстъ—150 мар.

послѣ текста—
50 марок.

№ 4.

Бѣлосток, суббота 3—воскресенье 4 іюня 1922 г.

Год изданія I.

Галас-Театр.

Среда 7-го
іюня 1922 г.

ТОЛЬКО ОДИН БАЛЕТНЫЙ ВЕЧЕР

заслуженной прима-балерины б. Импер. Маринскаго балета и главн. балетм. Миланскаго театра „La Scala“

О. О. ПРЕОБРАЖЕНСКОЙ

при участіи свободнаго художника А. И. ЛАБИНСКАГО.

В программѣ—музыка Шопена, Скрябина, Чайковскаго и др. первоклассныхъ композиторов.

Предварительная продажа билетов в кассѣ театра с 11 до 3 и от 5—8 час. ежедневно.

ТЕАТР „ПАЛАС“

Завтра, в воскресенье 4-го іюня 1922 г.

в пользу семействъ полиціантов Осташевскаго и Боржыма, убитыхъ бандитами в Клещелях,
состоится спектакль при участіи артистовъ польскихъ и русскихъ театровъ

1. Nieodparty ARGUMENT

Комедія в 1 дѣйствіи, на польскомъ языкѣ

2. ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ЛИСТЪ

Комедія в 1 дѣйствіи, на русскомъ языкѣ

3. Большой концертъ

Билеты в кассѣ театра.

Начало в 8.30 мин. вечера.

ТАБАЧНАЯ ФАБРИКА

„Ф. Д. ЯНОВСКИЙ“

В БѢЛОСТОКѢ.

Предлагаетъ свои издѣлія изъ лучшихъ рус-
скихъ и турецкихъ табаковъ высшихъ сортовъ.

Фирма существуетъ с 1889 годъ.

Телефон—201.

КОЖЕВЕННЫЙ ЗАВОД

Х. БЕККЕР

Białystok, ulica Wąska, 15. Telefon № 115.

Выдѣлка конскихъ, подошвенныхъ и блан-
ковыхъ кожъ и хрома.

ФАБРИКА СУКНА

А. Соколъ и Ю. Зильберфенигъ

Białystok, Sienkiewicza № 44.

Бюро и склад: телефон № 125.

Фабрика: телефон № 45.

Телеграфный адресъ: „Sokol i Zylberfenig“.

Союз Бѣлостокской

Крупной Промышленности

Бѣлосток, Купеческая ул. 49. Тел. № 156.

Объединяетъ крупнейшую промышленность г. Бѣлостокъ.

Сукна. Одѣяла. Плюш. Шляпы. Хеминаліи.

Fabryka sukna i kolder

K. Gotlib i A. Selecki

Białystok, ul. Więzienna 7. Telefon 139.

Adres telegraficzny: „Gotlib Selecki“.

ДОКТОР

М. А. ЮСЕМ

(ХИРУРГІЯ.)

вернулся.

Пріемъ от 9-1 часу и от 5—7
ул. Kilińskiego 15.

Только в книжномъ магазинѣ

Л. ЛИПШИЦА

Липовая, 1.

Самоучитель польскаго языка—цѣна
400 мк. Польско-русскіе и русско-
польскіе словари Потоцкаго, Шмидта и
Шевинскаго.Англійско-русскіе, — польскіе, нѣ-
мецкіе с указаніемъ произношенія.
Словари „LA ROUSSE“ и др. все-
возм. словари.Книги по всѣмъ специальностямъ. боль-
шой выборъ юридическихъ книгъ, клас-
сиковъ и равныхъ энциклопедій.

Цѣны—умѣренныя.

Семья покойной
ЗНАИДЫ ФЕДОРОВНЫ
ХВОЛЕСвыражаетъ свою глубокую признательность всѣмъ
лицамъ и учрежденіямъ, такъ тепло выразившимъ ихъ со-
чувствіе в ея тяжеломъ горѣ.

Издательство и книжные склады

„ВѢК КУЛЬТУРЫ“

ВАРШАВА,

Nowy-Swiat № 62 m. 10.

Классики—полныя собранія и отдѣльныя произв. Беллет-
ристика. Поэзія. Художественная литература. Художественная
критика. Соціально-экономическія науки. Политика. Мемуары.
Религія. Философія. Естествознаніе. Медицина. Юриспруденція.
Техника. Книги ремесл. Сельское хозяйство. Учебники. Словари.
Самоучители. Дѣтскія книги. Справочники. Путеводители.КНИГИ по ИСКУССТВУ. НОТЫ (русскіе и цыганскіе ро-
мансы) ОТКРЫТКИ с ВИДАМИ (всѣ серіи Третьяковской
галлерей).ВСѢ ЖУРНАЛЫ зарубежныя: „Современныя Записки“,
Русская Мысль (за 1921 г. и I V—1922 г.), Врачебное Обо-
зрѣніе (комплектъ за 1921 г. и № 1-5 за 1922 г.), Жар-
Птица № 3—7, Театр и Жизнь № 4—10, Спохохи № 1—7.
Мировое Хозяйство, Эпопея, Вещь, Воля Россіи, Молодая Рос-
сія, Студент, Русскій Инженер, Младорусь, Земледѣліе, Нужды
Деревни, Русскій Земледѣлец, Экономическ. Записки, Новые
Запросы, Военный Сборникъ, Кооперация, Путь на Востокъ и
много другихъ.Генеральное представительство на Польшу Медицинскаго
Издательства „ВРАЧ“, „ЗНАНИЕ“, „ГРАНИ“, „МЫСЛЬ“,
„ГУТНОВ“, „РУССКОЕ ИСКУССТВО“, „ВОЛЯ РОССІИ“ и др.Каталоги бесплатно—просим указывать интересующій Отдѣл.
Заказы принимаются почтой и выполняются налож. платежемъ.

Цѣны издательскія.

ОПТОВЫЙ СКЛАД В ДАНЦИГѢ—DANZIG, Promenade № 6.

Всѣ новости русскаго книжнаго рынка.

Оптовымъ покупателямъ, Учебнымъ заведеніямъ и Общественнымъ
организациямъ—обычная скидка.

BIALYSTOK.

Kino-teatr

„Аполло“

ПЪВІЧКА ИЗ „ЭЛЬДОРАДО“

великолепная житейская драма в 6 актах.

В главных ролях—корифеи экрана АСТА НИЛЬСЕН и ПОЛЬ ВЕГЕНЕР.

Съемки произведены в Ницце и в Монте-Карло. — На экраны: Карнавал в Ницце. Цветочное корсо. Последние моды.

Телеграф.

Азиат к азиату...

МОСКВА, 1.VI. Сюда прибыла китайская делегация для заключения китайско-советского договора. Советская печать, приветствуя делегацию и обсуждая предстоящее соглашение, придает ему мировое политическое значение. По мнению красной прессы, трактат в Рапалло способствовал равновесию на Западе, трактат же советско-китайский урегулирует отношения на Востоке.

Гамлет в Польском Сейме.

(Телефонограмма).

ВАРШАВА. 1-е июня. Сейм. Посол Андрей Вержбицкий, произнося свою речь и говоря о неблагоприятных следствиях табачной монополии, приводит цитату из „Гамлета“: „Нечисто что-то в датском королевстве“...

Задумавшийся о чем-то Министр Финансов г. Михальский, уловив эту фразу и полагая, что оратор говорит о пошлинах на табак в Дании, прерывает его словами: — Могу вас уверить, что вы ошибаетесь. В Дании результаты превосходны... Могу представить доказательства...

Смущенный несколькими словами г. Министра, посол заявляет:

— Но ведь я говорю не о Дании, а о Польше... Я только привел цитату из „Гамлета“, который, между прочим, идет теперь в прекрасной постановке в Театре Польском...

На скамьях депутатов слышен смех и что-то громкое замечание:

— И дальше Гамлет говорит: „Офелия! Ступай в монастырь!“

Советская Монна Ванна.

СТОКГОЛЬМ, 31. V. После долговременного пребывания из Стокгольма уехала в Прагу Анжелика Балабанова, сопровождаемая советским генеральным консулом, известным шведским коммунистом Фридрихом Стрёмом. Ея долговременное „лечение“, выразившееся в ежедневных таинственных совещаниях в больничном пансионате на Barnhusgatan с местными видными коммунистами, в свое время дало повод пра-

вым внести вопрос в риксдаг о „широком гостеприимстве нежелательным элементам“.

Примеч. редакция. Анжелика Балабанова — известная коммунистка-психопатка.

Лидер американской соц. дем. Д. Шварц рассказал недавно в американской печати, как г-жа Балабанова прошлым летом разбегалась по Болгу наряженная в один лишь красный плащ, под которым ничего не было больше, одето — даже чулок.

ЭХО ДНЯ.

Д а н и н а.

Как обещал в свое время Министр Финансов г. Михальский, данна должна была быть собранной в течение месяца и дать государственной казне 80 миллиардов марок. Однако, с момента объявления положения о данин прошло уже четыре месяца, но за все это время собрано данины не полных 40 миллиардов марок.

„Przegląd Judaistyczny“.

В Познани выйдет на этих днях новый антисемитский ежемесячник „Przegląd Judaistyczny“. Как явствует из программного (впрочем, погромного) проспекта, „najważniejszym działem pisma ma być kronika prześlętlajęca całokształt zjawisk narodowych w związku z kwestją żydowską“.

„Orderitis progressiva“.

Так называемый „звездный дождь“ или награждение орденами начинается за последнее время принимать в Польской Республике небывалые до сих пор размеры.

В этом отношении весьма любопытна статья — по этому поводу — г. Н. Анецкаго в последнем номере (25) еженедельника „Myśl Narodowa“:

Наши беседы.

Бесѣда с г. Инспектором NNK-др-ом. С. А. Семашко.

В последние дни по городу стали ходить тревожные слухи о приближении к нам страшной азиатской гостии — холеры.

Одновременно прошел слух о предстоящем перенесении контрольного пункта для репатриантов из Баранович в Бѣлосток и слух о предстоящей принудительной прививке всему населению города и уезда холеры.

Слухи эти, а также и любопытство, проявляемое местным обществом к работам NNK, побудили нас обратиться за соотвѣствующими разъяснениями к инспектору NNK доктору С. А. Семашко.

В среду 31 мая мы посетили С. А. Семашко в его квартиру. С. А. принял нас весьма любезно.

— Скажите, г. доктор, правда

Сегодня — наилучшая фильма текущих дней

ли, что в ближайших к нам пограничных местностях появилась холера. И не угрожает ли она нашему Бѣлостоку?

— Насколько мне известно, — ответил С. А. — холеры на территории Польши нет. Правда, в граничащих с Польшей местностях советской России появились холерные заболевания, но у нас таковых, слава Богу, нет. Еще не было ни одного случая, и все эти слухи о начавшейся у нас якобы холерной эпидемии — совершенно вздорны и ни на чем не обоснованы.

— А правда ли, г. доктор, что всему населению города и уезда будет сделана принудительная противохолерная прививка?

— Совершенно верно. Прививка будет подвергнута все население бѣлостокского, гродненского и волковысского уездов.

— Не вы ли, г. доктор, будете руководить этой массовой прививкой?

— Нет. Это возложено на Inspektora terenowego — директора wojewódzkiego urzędu zdrowia г. Алхимовича.

— Уже разработан план этой громадной работы?

— Да. Учащимся и чиновничеству прививка будет производиться в учреждениях на время их занятий. Населению же города прививка будет производится в трех пунктах: в еврейском госпитале (ul. Warszawskiej), в городской больнице (ul. Lipowej) и в амбулатории „Линас-Хейлим“.

— Но, ведь для того, чтобы заставить все население, без исключения, пойти на пункты — нужны принудительные меры и аппараты воздействия. Ведь найдутся же и нежелающие подвергаться прививке.

— Конечно. И я полагаю, что вопрос о мерах воздействия и принуждения уже обсуждался, но какие институты будут привлечены к этой работе я определенно пока не знаю.

— И когда же начнется у нас в Бѣлостоке эта обязательная для всех прививка?

— Она уже должна была начаться. Но отсутствие вакцин и чисто-технические условия несколько задерживают это дело. Полагаю, не надолго.

— А скажите, г. доктор, что будет грозить уклонившимся от явки на прививочные пункты?

— Как за неисполнение обязательных постановлений NNK — штраф до 10.000 марок или недѣльный арест. или то и другое вместе.

— Теперь еще вопрос, г. доктор. Правда ли, что контрольный пункт для репатриантов переносится из Баранович в Бѣлосток.

— Барановичи и Ровно — это первая контрольная линия для репатриантов. Бѣлосток же, Брест и Дорогуск — вторая линия. Так было установлено сначала. Так остается и нынче.

— А каким образом, в каком, так сказать, порядке очередной работы происходит приемка Бѣлосток репатриантов?

— Поезда с репатриантами прибывают к особой рампе Польской станции. Здесь имеются: склады для вещей, изоляционный пункт, камера для дезинфекции вещей, кипятков, отхожих мест. На рампе всегда дежурная сестра милосердия и дежурная санитарная каретка. Первым делом всем прибывшим репатриантам измеряется температура. Если температура ненормальна — репатрианта немедленно отправляют в наблюдательный пункт, из которого он поступает в дальнейший или в заразный госпиталь или в госпиталь № 2 (незаразный), смотря по результатам исследования.

После поголовного измерения температуры происходит осмотр вещей и дезинфекция их в камерах. Для дезинфекции применяется хлорный водород. Сила хлористого водорода такова, что убивает вошь, находящуюся в стеклышко пробирки, плотно замкнутой пробкой и завернутой в какую-либо материю. Носильные вещи — белье, костюм — дезинфицируются паром. Обувь же и предметы из кожи — сухим жером.

Одновременно с дезинфекцией вещей происходит и дезинсекция самих репатриантов, то есть очистка их от насекомых, так называемое „otwazzenie“. Мужчин стригут, а женщинам обтирают голову сулемой и уксусной кислотой. Сулема убивает вшей, уксусная же кислота — гниды. После этого репатриантов направляют в баню, где моются одновременно 50 человек. После бани — осмотр врачом и при-

емка вакцины tetra (от холеры, брюшного тифа и двух паратифов). Отсюда репатрианты поступают уже в административное отделение этапа, откуда, после проверки документов, направляются в казарму — в помещение одного из батальонных флигелей быв. Казанского полка.

Интеллигенцию размещают в так называемой „гостинице“. Это — бывший полевой лазарет на территории этапа. Так происходит приемка репатриантов.

— Много врачей на этап?

— Три врача.

— А скажите, г. доктор, за чем накладываются вами штампы с обозначением последней температуры на бумаги репатриантов. Ведь это кажется, никогда не практикуется?

— Вы правы: это, кажется, никогда не практикуется. Но эти штампы — это своего рода контроль над работающими на этапе врачами.

— Вы давно уже руководите этапом?

— Я получил назначение 1 января 1922 года.

— Бѣлостокские лазареты — № 1 на 500 коек и № 2 на 300 коек — они устроены и организованы непосредственно вами?

— Мною.

— Вы получили большую сумму на организацию лазаретов?

— На организацию было отпущено 16 миллионов.

— Еще последний вопрос, г. доктор. Как обстоит дело с тифозными заболеваниями? Уменьшилась ли эпидемия?

— На этот вопрос я отвечу вам цифрами. Зимой в лазарет для заразных (№ 1) находилось 500 человек больных, теперь же — 48, включая в это число заболевших в городе, в уезде и снятых с поездов репатриантов.

В заключение нашей беседы г. Инспектор NNK. пригласил нас прибыть на этап и в лазареты для личного ознакомления с их порядками, организацией и работой.

Поблагодарив за любезное приглашение приветливого С. А., мы простились с ним, решив в ближайшем будущем воспользоваться этим приглашением и поделиться своими впечатлениями от этого визита с читателями.

В. И.

В СИРЕНЕВЫЕ ДНИ.

(ФЕЛЬЕТОНЧИК).

Цветет сирень — и все кругом

И все сума сошла в лиловый

И все так солнечно, так весело,

И все так ново —

Когда цветет сирень... Когда

цветет сирень...

Одурели от солнца и запаха сирени воробы. Одурели мясники. Одурели портные и рестораторы. И одуревшие, одурманенные сиреневым хмельем лилового пира, дерут кожу с обывателя, заламывая 600 марок за фунт мяса, 900 марок за свѣжий огурец и 50.000 марок за шитые костюмы.

Обалдел от сирени и лилового весеннего безумия бѣлостокский Рокфеллер и носится, сломя голову, Бог знает чего ради, с утра и до поздней ночи, по городу в своем „majestätisches Auto“.

Точно кокаином, занялись сиренью в собственных садах наши городские папаша и чорта-с два затаскишь их на очередное заседание магистрата.

Раскисли... размякли... одолела их лень... Ибо всюду — сирень... и сирень... и сирень...

* * *

Всюду сирень. Везде сирень. И все кругом — лиловое. Все вокруг — сиреневое.

Лиловые шляпки, лиловые галстуки, сиреневые лица, фиолетовые физиономии.

И куда ни кинешь оком — повсюду фиолетово-лиловые тона. Слово ты на выставку картин Бенара.

Сиреновой стала „la belle Sorel“, лиловой сделалась почтенная плешь Адольфа Львовича, фиолетовым налетом покрылся великолепный нос Бориса Марковича. И все улыбается, все смывается, всеохочет, цѣлуемое солнцем.

Весело, чорт возьми, на лиловом пиру! И что нам политика, кризисы и векселя! К чорту! Дайте понюхать вдоволь сиреневого кокаина!

* * *

По вечерам, когда прячется солнце и перестают чирикать воробы и щебетать птички хоры, в городском саду начинается чирикать оркестр BOSO, а на скамейках, под сиренью, рассказываются парочки и, вдыхая сиреневый аромат, щебечут „о Циллерь, о славы, о любви“.

И всякий вечер — после одиннадцати часов — садовый сторож

долго и убедительно уговаривает их покинуть сад и отправляться во свояси. Он сначала цѣлый час трещит над их головой своей трещоткой, потом убѣждает, урезонивает, уговаривает. Наконец, потеряв всякое терпение, он плачет слезами отчаяния, и ругается семизатною бранью, как ругается в кафе у Метца нѣкий симпатичный домовладелец, вернувшийся недавно в наши палестины из фатерланды. Тогда расходятся парочки. И только гдѣ-то в глубинах сада, в сиреновой заросли, слышатся звуки подѣлуев и восторженный шопот экстаза.

Сиреневые ночи!..

* * *

Уже поют по ночам в кустах сирени влюбленные соловьи.

И молятся при лунѣ.

И много интересного рассказывают в своих пѣснях.

Поют о любви, о волненьях крови, поют о каком-то директорѣ какого-то банка dla handlu i paskarstwa, поют об учетѣ векселей, о дисконтерах... да мало ли о чем поют соловьи!..

Сыплется в садах соловьиный гром, а в квартирах и магазинах идет разгром. Там концертируют мазурики.

Весело в сиреневые ночи! Весело в сиреневые дни!..

Велизарий.

БІАЛЫСТОК.

Kino
Modern

Сегодня в последний раз

Владыки моря

История совр. корсаров в 6 актах.

В ГЛАВНЫХ РОЛЯХ

Harry de Loon i Maria Palma

Сеансы 6, 8, 10 ч. вечера.

В воскресенье 4-го и в понед. 5 июня

ЗНАМЕНИТЫЙ АРТИСТ

Люциано Альбертини

в коронной своей роли в 6 актной драме

КОРОЛЬ АРЕНЫ

Фильма эта—шедевр кинематографии

Со вторника 7 июня

Бѣлая роза

(Когда в супружестве умрет любовь...)

Потрясающая жизнь. драма в 6 актах

В главной роли КОРОЛЬ РУССКАГО

ЭКРАНА любимец публики

РУНИЧ

Среди православных.

Благотворительный Комитет.

При мѣстной православной общинѣ, насчитывающей около 6000 человек, организован еще в 1918 году благотворительный православный комитет. Выработанный организационным собранием устав Комитета был представлен соответствующим властям и Комитет стал функционировать, имея основной своей задачей помощь неимущим православным.

Нежелательный элемент, попавший случайно в Комитет, начал с первых же дней существования Комитета всячески тормозить его работу, отсилая нахвостом на задний план все, что было в руках членов Комитета представителей мѣстной православной интеллигенции.

Силой обстоятельств интеллигенция вынуждена была отстраниться от дѣла Комитета—и Комитет перестал вскорѣ отзвучать своему прямому назначению.

Послѣ изгнания большевиков из Бѣлостока, старостой бѣлостокским издано было распоряжение, которым всѣ существующие в городѣ и уѣздѣ союзы, общества, товарищества и комитеты обязывались представить в извѣстный срок старосту свои уставы, на предмет легализации их и утверждения.

Мѣстный православный благотворительный Комитет обязанного постановлением этого—вѣроятно, по оплошности своей,—не выполнил и тѣм самым утратил право на свое существование.

По распоряженію мѣстной административной власти, дѣйствіе Комитета—впредь до представления им надлежащей власти своего статута—временно приостановлены и всѣ дѣла опечатаны.

С момента приостановки дѣйствій Комитета из него—чисто автоматически—выпал и весь тот нежелательный элемент, о котором мы упоминали выше.

Сознавая, однако, потребность в существованіи православного благотворительного Комитета, мѣстная православная интеллигенция, сгруппировавшись во-

круг представителя православного духовенства—настоятеля мѣстнаго Св. Николаевского собора протоіерея о. Юсифа Грушкевича, выработала нынѣ новый устав Комитета и представила его властям, ходатайствуя перед ними об его утверженіи.

Дабы предохранить организуемый вновь православный благотвор. Комитет от наплыва в него нежелательных элементов, инициативная группа постановила принимать в ряды членов Комитета лишь только извѣстных мѣстной православной общинѣ лиц, по рекомендаціи не менѣе двух членов Комитета.

Подобныя мѣры, как полагают инициаторы, не дадут возможности нежелательному элементу проникнуть в Комитет и—тѣм самым—сдѣлает Комитет работоспособной и жизнеспособной филантропической организацией, представляющей собою мѣстную православную общину и отвѣтственной перед властью за дѣла общины.

Визит еп. Владимира—г. Воеводѣ.

23-го мая, утром, по пути из Бреста в Гродно, посѣтил Бѣлосток управляющій гродненской православной епархіей преосвященный Владимир.

Владыка остановился у мѣстнаго протоіерея о. Юсифа Грушкевича.

В 10 час. утра Преосвященный принимал делегацию православных, явившихся к нему с ходатайством об открытіи приходских филій в Тростяницѣ (Бѣлоскаго уѣзда), Топилицѣ (Бѣлоскаго уѣзда) и Старосельцѣ.

Приняв делегацию, Владыка в сопровожденіи о. Юсифа Грушкевича, отправился в одинадцатом часу с визитом к г. Воеводѣ.

В бесѣдѣ с г. Воеводой, происходившей в присутствіи г. Вице-воеводы и г. Начальника административнаго отдѣла воеводства, Владыка просил о разрѣшеніи приступить к ремонту зданія православнаго собора по улицѣ Сенкевича. Г. Воевода принял Владыку весьма любезно, обѣщая возможное содѣйствіе.

Нѣсколько слов о городской скотобойнѣ.

В 1913 году в Бѣлостокѣ была построена фирмой „Винчелд и Лангелот“ образцовая городская скотобойня.

Техническое оборудованіе скотобойни—было блестящее. В первом корпусѣ зданія скотобойни помѣщались:

- 1) зал для убоя мелкаго скота, с шахтовыми окнами в потолокъ, с полным техническим инвентарем, тѣлѣжками, повозками и специальными столами;
- 2) зал для убоя рогатаго скота;
- 3) свинойбойня;
- 4) шпарильня, гдѣ парили туши и очищали их от шерсти;
- 5) предубойная площадка с автоматическим загонном;
- 6) кишечныя отдѣленія;
- 7) канальное отдѣленіе;
- 8) микроскопическая станція (с тремя микроскопами);
- 9) предхолодильное отдѣленіе с подъемными кранами;
- 10) два холодильника с пробковыми стѣнками и желѣзными отдѣленіями;
- 11) машинное отдѣленіе, состоящее из трех отдѣльных помпѣний, с двумя котлами и компрессором—машинной для охлаждения воздуха;
- 12) водокачка и
- 13) артезианскій колодезь.

Всѣ названныя отдѣльныя помпѣнія скотобойни связывала соединительная галлерея с подвижной жел. дорогой (для развозки туш), с автоматиче-

скими стрѣлками, с 120 лебедками.

Всюду функционировало паровое отопленіе. Была устроена канализация с отдѣльной биологической станціей и фильтром. Нечистоты со всей скотобойни поступали сначала в фильтры, а затѣм уже—в видѣ безвредной жидкости—спускались в рѣку Бѣлую.

Было чисто, удобно, гигиенично. Так выглядела наша скотобойня в сравнительно недавнем прошлом.

И если вам, видѣвшему ее когда-либо в прошлые годы, придется заглянуть на нее теперь—вы не узнаете ее.

Это какой-то грязный сарай для скота.

Машины бездѣйствуют, ржавѣют и портятся.

Из всѣх машинных отдѣленій работает только один паровой котел, в котором нагревают воду примитивным способом.

Биологическіе фильтры не дѣйствуют и нечистоты спускаются прямо в рѣку. И уже сам по себѣ показателен тот факт, что механик скотобойни забросил свою механику и превратился в кассира.

В прошлые годы через скотобойню проходило в сутки—в среднем—около 800 голов скота. Теперь же проходит—в среднем—250—300 голов.

Работы, как видите, в три раза меньше, персонал же—в три раза больше.

И, несмотря на это, кругом—мерзость запустѣнія.

Наблюденіе за скотобойней имѣет хозяйственный отдѣл магистрата. Конечно,—Бог ему судья!

Но все таки жаль становится цѣннаго городского добра,—которое предоставлено само себѣ и разрушительным стихіям—и ржавѣет, и портится, и обезцѣнивается с каждым днем.

Civis vulgaris.

BOSO.

„Ordres de bataille“. Шестой отдѣл дружины Boso получил от своего шефа задание обойти всѣ находящіеся в городѣ заводы и фабрики и составить планы расположенія их строеній, резервуаров, гидрантов, двигателей, котлов, так называемых „опасных мѣст“ и т. п.

Планы эти—по каждой фабричѣ отдѣльно—наносятся охотниками шестого отдѣла на особые листы, послѣ чего Совѣтом пожарной обороны при Boso будут выработаны пожарныя „ordres de bataille“—для каждой фабрики особо,—на случай возникновенія пожара.

Сирена. Сигнальная электрическая сирена Boso—по причинѣ неисправности мотора—перестала дѣйствовать. К починкѣ сирены и приведенію в исправность ея мотора приступлено в спѣшном порядкѣ.

От Администраціи.

Приступаая—послѣ выхода настоящаго номера—к инкассированію подписных денег за май и июнь м-цы. Администрація газеты покорнѣйше просит г.г. подписчиков требовать от инкассентов соответствующія квитанціи (с оттиском печати) и собственноручно представлять в талонѣ, предъявленной квитанціи уплачиваемую сумму, сирѣчь талон своей подписью.

Хроника.

Нежеланныя.

На сѣздѣ союза польских городов состоявшемся во Львовѣ 25—27 мая с. г., на котором присутствовали также представители нашего городского „самоуправленія“, состоялись выборы в новое правленіе союза. Интересно отмѣтить, что в правленіе попали представители не только больших городов, но и таких маленьких мѣстечек, как Пабянице, зато от большого или даже—как его здѣсь называют—великаго „города Бѣлостока“ в правленіе никто не попал.

Чѣм это объяснить?

Вексельные бланки.

Министерство Финансов в самом ближайшем будущем выпустит 16 типов вексельных бланков. На бланки эти не надо будет наклеивать гербовых марок. Ясно, что реформа будет благожелательно принята нашими торгово-промышленными сферами. Бланки будут продаваться в мѣстах продажи гербовых марок.

Конгресс эсперантистов.

Сегодня в 4 часа пополудни в Варшавѣ открывается первый конгресс эсперантистов со всей Польши. Конгресс продолжится три дня. Из Бѣлостока на конгресс выѣхали г.г. Я. Шапиро, Ф. Курьянскій, Р. Пляцек и Б. Каплан.

Водоросланіе электричества.

Электрическая станція опять задним числом объявила о повышеніи цѣны электрической энергіи от 1 мая с. г. до 345 марок за киловатт-час для частнаго освѣщенія и 248 марок за амортизаціонный счетчик. К этим цѣнам причисляется еще 10 процентов налога в пользу магистрата.

Н. В. А электричество по-прежнему не горит по цѣлым суткам в квартирах обывателей. Так, напримѣр, 31-го мая злополучная Надрѣчная улица опять—уже в пятый раз в те-

ченіи мая мѣсяца—лишена была на цѣлыя сутки электрическаго свѣта.

НОВАЯ ФАБРИКА.

Бѣлостокская промышленность обогатилась еще одним предприятием. Это—новая макаронная фабрика Готлиба и Сокодьскаго. Фабрика, оборудованная по послѣднему слову техники, будет вырабатывать лучшіе сорта макарон, вермишели и т. п. издѣлій. Постройка и оборудованіе фабрики, длившаяся болѣе восьми мѣсяцев, в настоящее время уже совершенно закончена и 30-го мая фабрика впервые была пущена в ход—на „пробу“.

Открытіе фабрики состоится, как нам передают, в концѣ будущей недѣли.

„ЗВѢЗДА БАЛЕТА.“

В среду, 7 июня, в театрѣ „Палас“ состоится гастроль О. О. Преображенской, прѣзжающей в Бѣлосток только на одно выступленіе.

Ольга Преображенская, заслуженная прима-балерина быв. Императ. Мариинскаго театра—одна из лучших звѣзд русскаго балета. Нашим любителям хореографическаго искусства представляется рѣдкій, по нынѣшним временам случай познакомиться настоящим балетом, дополненно-художественной пластикой, классическими пируэтками и знаменитым „стальным носком“ всемірно-извѣстной „пляшущей звѣзды“, под звуки Шопена, Чайковскаго, Скрябина и др. корифеев музыки.

Ананасы.

В городѣ появились в продажѣ—впервые за послѣдніе 8 лѣтъ—ананасы. Небольшой ананас стоит 7000 марок.

„КУРЬЕР“.

30-го мая к управляющему имѣніем „Дойлицы“ инженеру г. К. Займеру явился какой-то молодой человек и отрекомен-

довал себя курьером, присланным графом Шебеко к находящемуся в „Дойлицах“ князю Любомирскому с письмом.

Воспользовавшись минутной отлучкой г. Займера из комнаты, „курьер“ украл лежавшій на столѣ револьвер „Маузер“ и 10.000 марок и исчез. Однако, полиція наша быстро нашла ловкаго „курьера“ и заключила его под арест. Он—сын богатых родителей, по фамилии Казимир Вицинскій.

АРЕСТ ФАЛЬШИВОМОНЕТЧИКА.

29 мая на улицѣ Сенкевича полиціей задержан прибывшій из Вильны в Бѣлосток извѣстный полиціи фальшивомонетчик Хам Клейнборт.

Арест Клейнборта является эхом дѣла шайки поддѣльвателей тысячных госуд. билетов, ликвидированной полиціей еще в 1921 году.

Арестованный отправлен в Варшаву.

З. Ф. Бишковиц-Хволес

(Некролог.)

1-го с. м. при громадном стеченіи публики хоронили Зинаиду Федоровну Хволес, заслуженную дѣятельницу в области народнаго просвѣщенія.

Покойная родилась в 1861 г. в Августовѣ и была младшей дочерью ученаго еврея Реба Фишеля Бишковица, автора многих талмудических изслѣдованій, являвагося по своим прогрессивным взглядам незаурядной фигурой в рядах тогдашних еврейских богословов и фелиторных мыслителей. Мать покойной, очень интеллигентная талмудически образованная женщина, посвящала свои досуги сочиненію псалмов и стихотвореній религіознаго содержания на древне-еврейском языкѣ.

От родителей покойная З. Ф. унаслѣдовала незаурядныя способности и неукротимую жажду знаній. Будучи 11-лѣтней дѣвочкой прислана в Бѣлосток к своей старшей сестрѣ, г-жѣ Х. Капланской, помогать ей в домашнем хозяйствѣ, З. Ф. послѣ тяжелаго трудового дня, укрываясь от ортодоксальной семьи по цѣлым ночам сидѣла над русскими книжками и без помощи учителей, цѣной желѣзнаго напряженія воли и неутомимаго труда подготовилась к экзамену за курс гимназіи, каковой и сдала блестяще при Сувалкской гимназіи.

Покойная принадлежала к кружку передовой еврейской молодежи своего времени, из членов котораго отмѣтим здравствующаго и понынѣ виднаго общественнаго дѣятеля д-ра М. А. Перельштейна и, нынѣ покойнаго, А. С. Таненбаума, бывшаго одним из выдающихся членов научнаго комитета русскаго Министерства путей сообщ. Молодежь эта в ея стремленіи к свѣтской наукѣ не только не встрѣчала всеобщаго сочувствія и поддержки, как нынѣшняя, но должна была вести тяжелую борьбу за свои идеалы с непонимающей их окружающей средой, подвергаясь иногда и активному насилію со стороны фанатиков.

Под впечатленіем гремѣвшаго тогда „Что дѣлать“ Чернышевскаго, З. Ф. отдала дань народно-соціалистическим теченіям того времени. Рѣшив пойти по стопам героини этого романа, уйти в рабочую среду, З. Ф. окончив гимназію, ѣдет в Берлин—изучать там кройку и шитье.

Вскорѣ однако, З. Ф. находит свое настоящее призваніе.

Перебрав в Петербург и поступив там на высшие женские педагогические курсы, она кончает их с отличием. Здесь следует отметить, что покойная являлась одной из первых еврейских женщин, получивших в России законченное высшее образование.

Увлекаясь светской наукой и социалистическими теориями, З. Ф. — как в молодости своей так и во всю свою последующую жизнь — оставалась глубоко убежденным религиозным человеком. Не признавая по завещанию своего отца много ненужных обрядностей, она неукоснительно и с пламенной верой исполняла все требования религии.

Будучи хорошо образованной гебраически, она сочетала в себе просвещенный гуманизм и горячую любовь к своему народу и к своей вере.

Поселившись окончательно в Бѣлостокъ З. Ф. начинает здесь свою педагогическую деятельность открытием в 1885 г. двухклассного женского училища, которое постепенно развивалось и довела до нынешней гимназии. Среди нынешних учениц гимназии уже внучки ее первых учениц, а среди преподавательниц — ее же ученицы.

Число женщин, получивших образование под руководством З. Ф. выражается многими тысячами.

Несмотря на обилие личных занятий, покойная всегда активно отзывалась на всякое общественное начинание.

Отношение местного общества к педагогической деятельности З. Ф. нашло себе яркое выражение в 1910 г. при праздновании ею своего 25-летнего юбилея.

Всегда неутомимая работница и человек долга, З. Ф. требовала того же и от других.

Женщина с нежной душой и мягким сердцем, она творила людям много много добра, считая покров тайны главным достоинством оказываемой помощи. В этом отношении у покойной „правая рука не знала, что творит левая“.

Покойная страдала рецидивом рака и последние земные дни ее отмечены печатно жестоких физических мучений.

Да будет легка ей земля!

Театр и музыка.

Смертью храбрых пали на своем посту — во время бандитского налета в Клецелях — полицаи Остапешский и Боржым.

Убитые оставили после себя жен и сирот, без всяких средств к существованию.

В пользу этих несчастных семейств, потерявших своих кормильцев и защитников, состоится завтра — в воскресенье 4 июня — в театре „Палас“ большой спектакль, при участии польских и русских артистов — профессионалов и любителей.

Первый пойдет одноактная комедия на польском языке А. Соколича „Nieodparty argument“ с участием г. Венцлавской, Живоленской, Юдковской, Кнаупа, Живоленского и Кремера.

Вторая пьеса (на русском языке) — веселая комедия И. Руденкова „Исполнительный лист“, в исполнении русских артистов Ольги Огневой, Виктора Нарцева, Е. Истомина-Сибиряка и др.

После спектакля — концертное отделение с участием балерины Валентины Гуревич, артиста варшавских театров Наполеона Щавинского (тенор), скрипача г. Аронсона и рассказчика-юмориста г. Костаньского.

У рояля — маэстро Цыганери.

Хочется верить, что все мы пойдем завтра на этот спектакль, все мы внесем свою лепту в пользу осиротевших несчастных семейств.

Научные

новости.

Тайна Марса.

Уже давно проблема Марса интересует ученых астрономов всего мира.

Нынче весь астрономический мир лихорадочно готовится к дню 18 июня, который имеет быть в отношении открытия тайны загадочной планеты моментом решительным.

В день этот Марс подойдет к Земле на самое близкое расстояние.

В обсерваториях всего мира идут спешные приготовления к

дню 18 июня. Наблюдательным пунктом для американских астрономов будет о. Ямайка, для европейских — Канарские острова.

По мнению астрономов, наблюдения которых будут сделаны 18 июня над Марсом, определены разбрызгивать волнующую человечество проблему: обитаема ли планета Марс или нет?

Великий французский астроном К. Фламмарийон и знаменитый американский ученый Pickering свято убеждены, что планета эта обитаема, населена существами высшего — в сравнении с земным человечеством — духовного порядка.

Маркони, разбавивший недавно в тайнственных сигналах невдомого происхождения, воспринятых вдруг радио-станциями Нью-Йорка и Лондона (см. № 3 „Св. Мысль“), также возлагает большие надежды на день 18-го июня.

Радиофон.

Немецкий журнал „Umschau“ (Обзор) сообщает о новом изобретении.

В Америке изобретен „радиофон“, т. е. беспроводный телефон, усиливающий до безконечности всякий звук. Если приблизить радиофон к корку сыра, то слышимся, как будто в действительности находится множество пил, разрывающих сталь; это — сырной клещ производит свою разрушительную работу. Ползание мухи или муравья слышится как раскаты грома; падение листьев с дерева вызывает свистящий звук. Эдиссон в восторг от этого изобретения. Один из лучших английских энтимологов, проф. Гахан-Лендон в своем заключении о радиофоне говорит: „Радиофон будет иметь огромное значение для энтимолога: при помощи него мы узнаем о присутствии насекомых, для невооруженного глаза невидимых“.

ЗАПИСЬ ученик. и учениц на уроки музыки (рояль) СВОБОДНОГО

ХУДОЖНИКА

Н. ЦЫГАНЕРИ ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Личные переговоры: от 10—12 и от 3—4 ежедневно — Липовая 5, кв. 8.

В Красной России.

Харьков в огни.

Как сообщает советское радио, Харьков горит с четырех концов. Пожар принимает грандиозные размеры. О тушении пожара, за отсутствием необходимых средств к тому, не может быть и речи.

Обезумевшее население в паническом ужасе бьжит за город, в поля, ища там спасения.

Холера.

По сообщению „Красной Газеты“ на Украине по апрель месяц было зарегистрировано 1175 случаев холерных заболеваний. С 1-го апреля эпидемия сильно увеличилась. Особенно усилились заболевания в гор. Херсоне, в Херсонском и Кировоградском уездах. Газета опасается, что в июле месяце холера примет в России грандиозные размеры.

Ленин — гимназист.

В номере 2 „Пролетарской Революции“ приведены любопытные выдержки из официального „Дѣла канцелярии директора Симбирской гимназии о допущении к испытанию зрелости учеников VIII класса Симбирской гимназии и посторонних лиц, начатое от 18 февраля 1887“, в том числе и Владимира Ульянова.

Перед нами — исправный гимназист, радующий сердце педагога толстовско-делановской записки. Выпускные отметки Ульянова Владимира — круглая пятерка, за исключением логики, по которой выставлено четыре.

На экзаменах В. Ульянов получил пятерки по всем предметам и — „удостоен аттестата зрелости и награды золотой медалью“.

В „Дѣлѣ“ имеется и общая характеристика Владимира Ульянова, принадлежащая перу отца А. Ф. Керенского — Ф. М. Керенского, бывшего в эти годы директором Симбирской гимназии.

„Бесмя талантливый, постоянно усердный и аккуратный пишет этот педагог по адресу будущего потрясателя всех ос-

нов, — Ульянов во всех классах был первым учеником и при окончании курса награжден золотой медалью, как самый достойнейший по успехам, развитию и поведению. Ни в гимназии, ни вне ее, не было замечено за Ульяновым ни одного случая, когда бы он словом или делом вызывал в начальствующих и преподавателях гимназии непохвальное о себе мнение. За обучением и нравственным развитием Ульянова всегда тщательно наблюдали родители, а с 1886 года, после смерти отца, — одна мать, сосредоточившая все заботы и попечения свои на воспитании дѣтей. В основѣ воспитания лежала религия и дисциплина. Добрые плоды домашнего воспитания были очевидны в отличном поведении Ульянова. Присматриваясь ближе к образу домашней жизни и к характеру Ульянова, я не мог не замѣтить в нем излишней замкнутости и чуждаемости от общения даже с знакомыми людьми, а вне гимназии и с товарищами, которые были красой школы, и вообще нелюдимости. Мать Ульянова не намѣрена оставлять сына без себя во все время обучения его в университете“.

В этом же „Дѣлѣ“ мы находим и такие данные о происхождении Ленина. Отец его, Илья Николаевич Ульянов, происходил из астраханских мѣщан: по окончании астраханской гимназии он поступил в Казанский университет, каковой и окончил в 1854 году по разряду математических наук со степенью кандидата. Через 3 года он успешно выдержал в том же университете испытание на звание „старшего учителя математики и физики в гимназиях“.

Болѣзнь Ленина.

„Лета“ сообщает, что произведенная Ленину 23 апреля операция по извлечению пули не вполне удалась. Отдельные осколки пули остались неизвлеченными, и для удаления их вскоре потребуются, вероятно, новая операция.

Клуб **В. О. S. O.**

Сегодня, 3 июня

Танцевальный вечер

до 5 час. утра.

Приз за лучшее исполнение мазурки.

Начало в 9 час. вечера.

8-классная филологическая гимназия

Д-ра Ш. Гутмана

Pałacowa 2.

Вступительные экзамены начинаются 15-го июня с. г.

В подготовительный класс — прием без экзамена.

Печатные бланки для прошений и программы в канцелярии гимназии от 9 ч. утра до 2 час. дня.

8-klasowe filologiczne Gimnazjum Koedukacyjne

ul. Sienkiewicza 4.

Egzamina wstępne rozpoczną się 7 czerwca o g. 8 rano.

Podania należy składać w Kancelarii gimnazjum od godz. 9—11 rano i od g. 3—5 popoł.

Do klasy wstępnej uczniowie (nice) są przyjmowani (ne) bez egzaminów poprzednich.

БРИЛЛИАНТЫ, жемчуг и золото

платит наивысшие цены

фирма **С. ФИШЕР**

Białystok, Rynek Kościuszki №24. Telef. № 318.

Redaktor-wydawca — W. Iwanicki.

ДОКТОР

София ЛЕВ

болѣзни венерич. и кожные

вернулась

принимает от 11—1 и от 5—7.

Липовая № 1.

Д-р НЕЙМАРК

бывш. ординатор Петроградского Алафузевского венерического госпиталя.

Болѣзни венерическая, кожные и мочеполовые. 606—914.

Прием от 10—1 и от 3—8. ul. Kilinskiego (b. Niemiecka), 11.

Кожные болѣзни головы (парша)

— рентгеновскими лучами —

в рентгеновском кабинетѣ

Д-ра М. ЗАВАДЬЕ

спец. бол. желудка и кишок

Липовая 1, д. Забудовских вход со двора.

ДОКТОР

А. ШАПИРО

— возвратился —

и принимает специально по глазным болѣзням от 10 до 1 ч. и от 4—7.

— Бѣлосток, Липовая 44.

Доктор Гурвич

Спец. болѣзни кожи, венерическая и мочеполовые. Лечение рентгеновск. лучами.

Принимает от 10—1 и от 4—8.

Бѣлосток, Липовая № 17.

ЦЕМЕНТ,

гипс, известь, кровельная бумага, смола и другие строительные материалы

оптом и в розницу

DOM HANDLOWY

Mieczysław Zagajski

Oddział w Białymstoku

Kolejowa № 20.

Не продавайте ничего, не сделав предварительную оцѣнку назначенного Вами и продать

В КОМИССИОННОМ МАГАЗИНѢ и МАГАЗИНѢ СЛУЧАЙНЫХ ВЕЩЕЙ

Б. ПОТОПОВИЧА и А. ПЕРЕЛЬШТЕЙНА

ul. Sienkiewicza № 27.

Магазин покупает и принимает на комиссию для срочной продажи всякую мебель, ковры, предметы домашней обстановки и утвари, предметы туалета и одежды, разного рода инструменты и аппараты, произведения искусства и всевозможные безделушки. Платит наивысшие цены. Оцѣнка специалистами — бесплатно.

ВСЕ ПОКУПАЕТ

и ВСЕ ПРОДАЕТ

Комиссионный магазин и магазин случайных вещей

Ш. КРУГЕР

Липовая 6, Пассаж Варнгольца. Оцѣнка вещей — бесплатно.

БРИЛЛИАНТЫ, платину, золото и серебро

покупает по самым высоким ценам ФИРМА

С. ФЕЙГИН

ul. Sienkiewicza 3 (dom hotelu „Wiktoria“)

— Вход с Еврейской улицы. —